

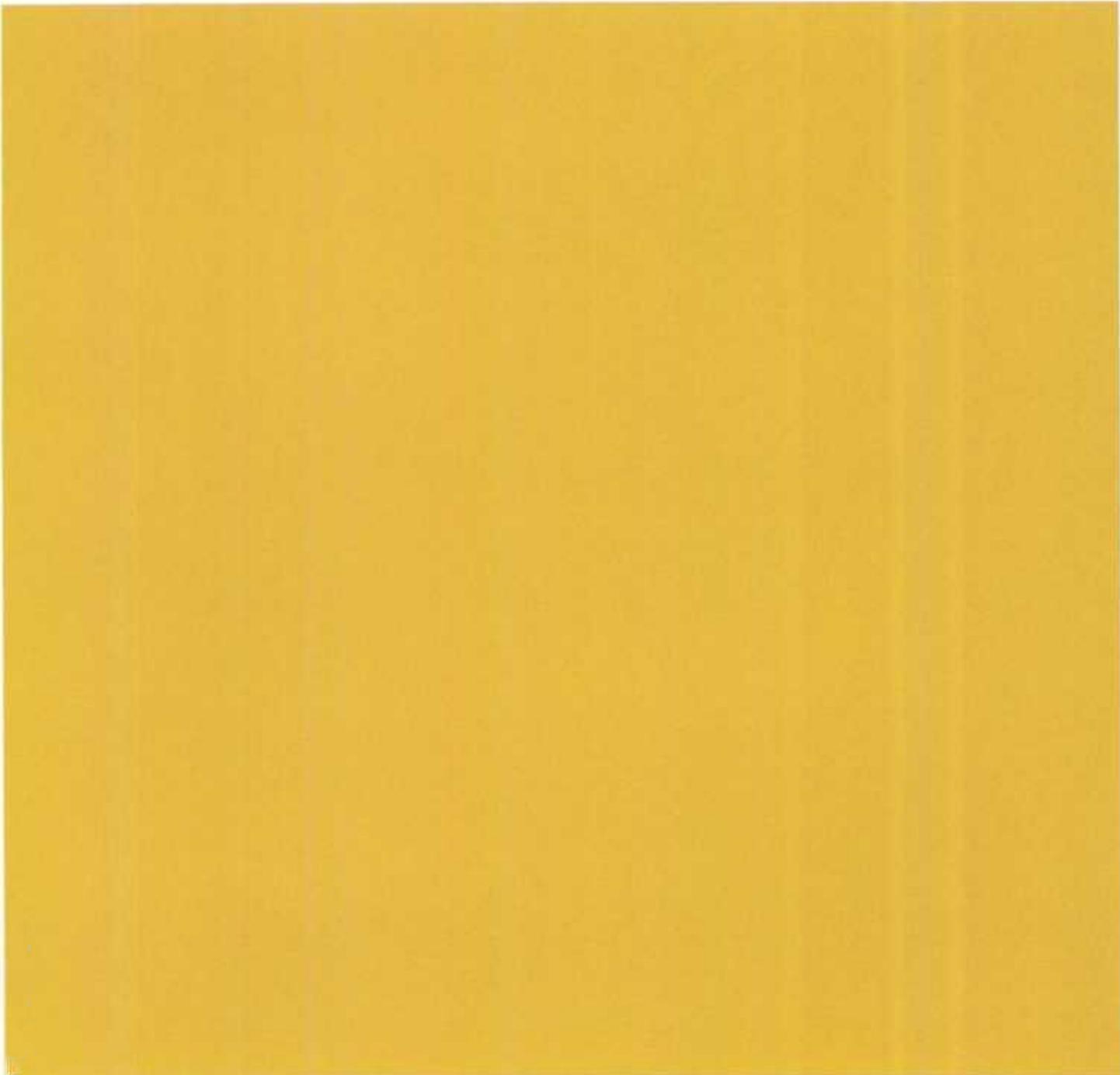


Fish freezings and stocks

Congélations et stocks de poisson

MAY 1972

MAI 1972



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS
—
CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

MAY - 1972 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1972 - Juillet
6507-701

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 55—No. 5

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with the Department of Fisheries and Forestry, Canada and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le ministère des Pêches et des Forêts du Canada et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May — Mai		Year to date — Total cumulatif		May 31 — 31 mai		April 30 — 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^F
	thousands of pounds - milliers de livres						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	419	475	313
Fillets - Filets	3,513	5,885	13,493	15,035	2,983	4,531	2,381
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6,845	4,440	21,866	12,883	4,199	3,031	1,591
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	140	(1)	(1)	228	347	293	321
Fillets - Filets	50	(1)	228	559	248	317	235
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	751	152	491	317
Flounders and soles(2) - Flèts et soles(2):							
Dressed - Habillés	61	(1)	134	112	131	45	58
Fillets - Filets	4,813	4,333	14,065	15,249	4,017	1,424	1,714
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2,481	1,070	6,024	3,266	1,449	583	388
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	156	—	66	88	96
Fillets - Filets	1,342	245	5,320	2,631	2,540	480	502
Blocks and slabs - Blocs et dalles	555	94	3,162	863	1,564	184	176
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	29	35	147	95	100	106	87
Fillets - Filets	6	6	70	27	51	64	79
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	(1)	--	13	10	5
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	2,183	2,986	(1)	3,032	4,526	3,269	697
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	95	(1)	(1)	(1)	254	99	43
Steaks - Tranches	(2)	(1)	(1)	(1)	91	37	34
Blocks - Blocs	(2)	(1)	(1)	(1)	77	(1)	87
Other - Autres	138	182	3,035	444	5	99	11
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	—	—	--	—	(1)	5	(1)
Fillets - Filets	262	172	733	455	139	90	73
Blocks and slabs - Blocs et dalles	43	(1)	118	34	32	13	7
Pollock - Goberge:							
Dressed - Habillée	—	—	--	(1)	(1)	7	6
Fillets - Filets	252	(1)	775	736	216	192	239
Blocks and slabs - Blocs et dalles	298	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	264
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	—	—	4	—	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	4,016	1,969	9,038	5,948	3,059	1,299	1,316
Blocks and slabs - Blocs et dalles	584	81	1,241	441	268	42	144
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	—	10	9	8
Fillets - Filets	354	100	(1)	247	217	70	74
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,166	54	1,474	81	273	41	25
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	49	392	456	394	91	67	44
Fillets - Filets	158	462	759	94	205	138	135
Blocks and slabs - Blocs et dalles	257	602	1,389	1,161	569	403	64
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	406	298	349
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	425	301	236
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	130	106	121
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	80	37	71
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	446	285	309
Raw breaded - Crues, panées	—	—	—	(1)	22	20	33
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	(1)	(1)	17	8	9
Other - Autres	1,455	1,351	8,521	9,317	314	130	154

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^F
	thousands of pounds - milliers de livres						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -							
Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte)	326	170	8,233	12,321	624	1,078	1,873
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte)	24	x	(1)	(1)	462	41	118
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	91	x	(1)	(1)	163	46	68
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	--	7	x	7	2,191	270	423
Filets - Filets	--	--	--	--	10	13	20
Steaks - Tranches	x	--	x	(1)	103	14	27
Coho:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	2,394	494	1,251
Steaks - Tranches	x	x	x	96	37	25	33
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	--	3	--	3	465	109	258
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	41	19	19
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	x	x	x	(1)	66	(1)	110
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	810	x	905	822	1,938	1,674	1,572
Filets - Filets	--	--	--	--	30	25	26
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	82	93	94	102	413	330	263
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	11	42	96	313	177	290	142
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x	x	1,343	7,865	3,263	4,144
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	(1)	x	(1)	820	279	437
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	--	(1)	x	(1)	29	12	23
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	42	28	18
Filets (slabs) - Filets (dalles)	--	--	--	--	55	64	52
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	--	--	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	170	351	711	3,319	1,942	995	1,670
Filets - Filets	1,314	846	2,874	4,135	708	790	2,155
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	34,750	26,796	109,210	95,201	42,861	25,783	23,556
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	144	(1)	(1)	137	312	78	71
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	266	(1)	298	463	306	778	134
Meat - Chair	1,216	(1)	(1)	124	679	246	56
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	966	860	1,905	1,602	435	546	395
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	203	(1)	(1)	408	76	62	28
Shrimps - Crevettes	135	(1)	(1)	222	1,301	1,210	1,018
Other shellfish - Autres coquillages	30	957	2,685	137	378	239	196
Shellfish - Total - Coquillages	2,960	1,817	4,888	3,093	3,487	3,159	1,898

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year to date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE CONGELÉS Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	247	x	1,032	(1)	467	336	306
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	x	(1)	55	59	21	19
Fillets - Filets	(1)	x	(1)	35	25	16	17
Haddock - Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	x	(1)	(1)	71	51	61
Fillets - Filets	(1)	-	(1)	-	13	4	7
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	x	(1)	174	100	76	67
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	(1)	x	(1)	53	222	196	209
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés							
	61	16	541	1,119	126	63	83
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés							
	308	x	1,573	1,436	1,083	763	769
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	1,147	1,423	4,175	5,919	3,197	3,158	2,350
Mackerel - Maquereau	128	x	(1)	512	1,613	456	466
Squid - Encornet	-	x	(1)	13	506	264	500
Capelin - Capelan	-	-	(1)	-	655	463	464
Other - Autres	97	x	750	809	482	1,214	1,330
Animal feed - Aliments pour animaux	8,233	6,797	22,315	18,982	4,530	6,293	4,235
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés							
	9,605	x	27,240	26,235	10,983	11,848	9,325
All types - Total - Tous genres							
	47,623	37,784	142,911	125,965	58,414	41,553	35,548

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".
 (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.
 (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year to date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	--	--	(1)	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	1,511	2,232	7,198	5,653	1,317	1,167	593
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4,857	3,464	15,966	8,580	3,259	1,791	579

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May Mai		Year to date Total cumulatif		May 31 31 mai		April 30 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles (2) - Flets et soles (2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	-	8
Fillets - Filets	2,763	3,138	9,903	11,681	1,806	448	939
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,983	757	5,247	2,631	985	247	218
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	122	45	440	105	48	16	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles	22	38	316	187	29	9	8
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	23	(1)	(1)	67	14	5	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	15	3	1	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	3	-	2	-	(1)
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	85	58	277	183	29	23	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	67	(1)	(1)	(1)	3
Pollock - Coberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1	(1)	28	(1)	4	2	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	(1)	18	2	3	(1)
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1,349	535	4,609	2,672	557	132	173
Blocks and slabs - Blocs et dalles	250	(1)	834	231	96	19	(1)
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	-	-
Fillets - Filets	270	(1)	304	238	181	55	43
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,149	54	(1)	81	257	(1)	(1)
Other groundfish - Autres poissons de mer:							
Dressed - Habillés	17	29	183	75	31	-	7
Fillets - Filets	6	98	50	18	16	-	42
Blocks and slabs - Blocs et dalles	91	88	1,668	126	46	68	63
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	-	-	-
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	x	-	x	-	-	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	x	-	x	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	x	x	29	1	38

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year to date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (secluding frozen smoked) -</u>							
<u>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u>							
<u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte)	184	x	x	3,349	189	28	490
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte)	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique: Dressed - Habillé	73	x	73	x	79	--	(1)
Smelts(3) - Eperlans(3): Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	--	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed - Entiers ou habillés	x	18	x	18	66	70	39
Fillets - Filets	-	378	-	679	17	203	733
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	14,815	11,029	49,812	36,800	9,062	4,288	4,066
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	x	(1)	x	x	x	(1)	(1)
Lobsters - Homards: Whole - Entiers	x	(1)	x	x	x	(1)	(1)
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles: Unbreaded - Non panés	x	(1)	x	x	x	--	--
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	x	(1)	x	x	x	(1)	--
Other shellfish - Autres coquillages	-	101	-	-	-	102	41
Shellfish - Total - Coquillages	x	101	x	x	x	102	41
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique: Fillets - Filets	x	-	x	x	x	-	x
Sea herring - Hareng de l'Atlantique: Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	--	x	x	-	--	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ...	-	--	2	--	--	--	--
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	--	x	x	x	--	x

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^F
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	358	642	x	x	884	1,448	1,151
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-	255	(1)	x
Squid - Encornet	-	-	-	-	491	122	356
Capelin - Capelan	-	-	x	-	655	463	464
Other - Autres	-	-	-	-	-	81	-
Animal feed - Aliments pour animaux	4,040	2,224	x	x	1,154	675	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	4,398	2,866	x	x	3,439	2,789	x
All types - Total - Tous genres	19,359	13,996	65,575	47,009	12,663	7,179	7,424
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>a. Groundfish - Poissons de fond</u>							
<u>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	1,492	2,930	(1)	8,539	801	2,488	1,212
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,257	753	(1)	4,025	397	905	834
<u>Picanders and soles(2) - Flets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillés	(1)	-	73	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	1,475	(1)	3,221	3,078	1,304	388	388
Blocks and slabs - Blocs et dalles	350	207	(1)	529	(1)	(1)	63
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	156	-	(1)	-	--
Fillets - Filets	1,214	200	4,873	2,526	2,043	137	98
Blocks and slabs - Blocs et dalles	530	56	(1)	676	1,443	70	14
<u>Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	27	31	(1)	11
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	12	11	(1)	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	(1)	-	-	-	(1)
<u>Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	6	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	14	1	35
<u>Ocean catfish - Poisson-loup:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	--	-	-	-	-
Fillets - filets	169	112	447	270	90	64	51
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	51	(1)	(1)	(1)	4
<u>Pollock - Gouberge:</u>							
Dressed - Habillée	-	-	--	(1)	-	-	-
Fillets - Filets	251	(1)	747	718	205	158	195
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	702	(1)	(1)	(1)	260
<u>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</u>							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	--	-
Fillets - Filets	2,090	860	3,842	2,489	1,928	438	754
Blocks and slabs - Blocs et dalles	263	(1)	335	193	136	22	54
<u>Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	(1)	54	(1)	5	1	--
Blocks and slabs - Blocs et dalles	7	--	(1)	-	(1)	--	--
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés	61	300	130	376	138	134	17
Fillets - Filets	74	1,067	5,847	18	34	8	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles	425	348	8,755	1,038	655	501	37

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>MARITIMES - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	50	(1)	--
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	(1)	-	-	-
Other - Autres	1,087	874	5,802	5,281	924	349	378
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	(1)	(1)	(1)	818	191	229	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	24	(1)	(1)	(1)	435	13	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	16
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	26	21	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	10	17	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	3	--	43
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	39	38	43
Smelts (3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	(1)	(1)	130	215	296
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	(1)	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	281	114	2,930	1,711	1,522	599	1,545
Filets - Filets	563	160	1,597	3,146	391	252	1,352
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	11,613	7,981	39,562	35,470	12,917	7,016	7,661
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	81	53	(1)	53	159	40	17
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	203	x	203	x	183	(1)	(1)
Meat - Chair	955	x	(1)	x	478	87	5
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	901	x	1,838	1,577	276	444	313
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	x	306	356	29	42	14
Other shellfish - Autres coquillages	54	21	1,565	110	532	778	209
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	3,912	x	1,657	1,391	558
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u> <u>DOUCE CONGELÉS</u>							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>MARITIMES - Concluded - fin</u>							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	x	(1)	958	116	171	134
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	x	(1)	x	(1)	6	17
Fillets - Filets	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	x	(1)	x	38	15	28
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	264	10	1,256	88	91	12	32
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	264	x	1,256	x	245	204	211
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boûtte:							
Herring - Hareng	x	x	493	(1)	632	668	377
Mackerel - Maquereau	128	x	x	512	1,358	373	365
Other - Autres	21	x	23	953	75	221	x
Animal feed - Aliments pour animaux	3,596	x	x	8,751	2,621	4,536	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boûtte et aliments pour animaux, congelés	x	4,735	7,787	10,216	4,686	5,798	3,060
All types - Total - Tous genres	18,415	14,537	52,517	49,451	19,505	14,409	11,490
<u>QUÉBEC</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	25	-	34	-	129	182	200
Fillets - Filets	510	723	(1)	843	523	501	216
Blocks and slabs - Blocs et dalles	731	223	(1)	278	432	223	28
Flounders and soles(2) - Flèts et soles(2):							
Dressed - Habillés	1	-	1	-	3	5	(1)
Fillets - Filets	342	144	(1)	158	381	266	143
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	106	186	106	252	194	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	5	-	-
Fillets - Filets	6	-	7	-	248	253	282
Blocks and slabs - Blocs et dalles	3	-	(1)	-	39	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	1	(1)	1	36	36	30
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	11	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	12	14
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	(1)	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	24	21	9
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	4	-	-	-	-
Fillets - Filets	577	574	587	787	503	670	332
Blocks and slabs - Blocs et dalles	71	1	72	17	36	1	76
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	--	(1)	--	18	--	--
Blocks and slabs - Blocs et dalles	10	--	(1)	--	10	--	--
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	5	-	6	-	11	36	30
Fillets - Filets	43	2	1,026	2	51	79	58
Blocks and slabs - Blocs et dalles	149	1	879	1	4	28	126

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year to date		May 31		April 30
	May	1972 ^P	Total cumulatif	1972 ^P	31 mai	1972 ^P	1972 ^R
	1971		1971		1971		1972 ^R
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	x	x	32	29	31
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	20	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	x	15	44	34
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	18	(1)	8
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	11	15
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	x	x	28	25	15
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	1	-	1	-	47	62	43
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	x	-	x	-	37	(1)	25
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	114	103	126
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	66	51	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	-	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	9	5	5
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	46	31	69
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	235	190	200
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	x	(1)	20	19
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	5	88	81	39
Filets - Filets	751	308	1,277	310	310	353	34
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	2,083	x	3,478	3,546	3,322	2,007
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	14	-	14	-	16	5	3
Lobsters - Homards	x	9	(1)	x	123	231	39
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	54	12	56	x	86	60	43
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	(1)	x	(1)	(1)	-
Shrimps - Crevettes	29	-	(1)	x	269	368	281
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	465	-	10	4	2
Shellfish - Total - Coquillages	x	21	535	x	504	668	368
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u> <u>DOUCE CONGELÉS</u>							

See paragraph 4, page 5
 Voir paragraphe 4 à la page 5

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Concluded - fin</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	104	72	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	26	(1)	x
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	-	-	111	97	94
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	20	45	12
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	261	214	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng	348	303	504	303	395	x	x
Other - Autres	-	-	-	-	181	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	-	-	206	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés	348	303	504	303	782	1,228	x
All types - Total - Tous genres	x	2,407	x	x	5,093	5,432	3,574
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	152	179	87
Fillets - Filets	-	-	-	-	170	147	196
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	59
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2)							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	212	169	166
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	143	50	85
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	10	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	95	(1)	(1)
Flitches (filets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	12	227	258
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	44	40	42
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	88	136	115
Fillets - Filets	-	-	-	-	70	45	77
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	110	186	160

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	29	50	51
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	30	26	28
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	16	17
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	28	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	73	43	46
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	18	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	79	33	25
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	10	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	89	65	56
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	110	110	135
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	288	208	226
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	14	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	x	-	x	-	-	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	1,013	320	484
Filets - Filets	-	-	-	-	19	23	15
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	2,576	1,907	2,112
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	70	12	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	x	110	110
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	-	x	-	57	21	20
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	x	x	x	9	9	(1)
Shrimps - Crevettes	-	x	x	x	230	276	275
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	110	19	28
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	x	447	433

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May		Year to date		May 31		April 30
	Mai		Total cumulatif		31 mai		30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>ONTARIO - Concluded - fin</u>				See paragraph 4, page 5			
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u>				Voir paragraphe 4 à la page 5			
<u>DOUCE CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	186	64	73
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	32	11	12
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	50	57	66
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	50	x	x
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	318	x	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
All types - Total - Tous genres	x	-	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	3,543	2,543	2,784
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	228	164
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	28	11	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	46	34	20
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Fillets - Filets	-	-	-	-	6	3	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles							
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:	-	-	-	-	-	-	-
Dressed - Habillé	-	-	-	-	152	(1)	76
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	5	--
Steaks - Tranches	-	-	-	-	9	5	7
Other - Autres	-	-	-	-	10	88	--
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	27	19	15
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	140	183	203
Fillets - Filets	-	-	-	-	222	89	99
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	8	1	2

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	47	46	40
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	36	28	31
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	31	11	15
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	23	15	15
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	4	(1)	--
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	7	10	11
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	5	-	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	--	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	53	16	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	--
Steaks - Tranches	-	-	-	-	6	2	3
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	117	76	89
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	11	(1)	4
Spring, pink - Quinнат rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	12	4	5
Filets - Filets	-	-	-	-	--	-	-
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	-	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	30	11	34
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	432	109	135
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	32	25	30
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	117	96	99
Filets - Filets	-	-	-	-	--	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,182	1,006	964

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITORIES - Concluded</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u>							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	(1)	5
Lobsters - Homards	-	-	-	-	17	10	6
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	10	12	12
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	5	5	(1)
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	235	302	264
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	20	5	4
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	287	334	291
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU POISSONS CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	55	22	17
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	6	2	x
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	11	12	x
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	19
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÏTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	-	x	-	x	x	x	x
	-	x	-	x	1,603	1,404	1,312
<u>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS- SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	140	(1)	(1)	228	337	166	207
Filets - Filets	50	(1)	228	559	172	233	169
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	751	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLUMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Conti-</u>							
<u>nué - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
<u>Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	13	15
Fillets - Filets	233	(1)	(1)	332	268	119	58
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<u>Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:</u>							
Dressed - Habillé	2,183	2,986	(1)	3,032	4,256	2,962	377
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	95	(1)	(1)	(1)	237	55	17
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	23	11
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	138	182	3,035	444	144	99	60
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés	7	97	310	55	21	9	3
Fillets - Filets	133	454	793	85	189	124	120
Blocks and slabs - Blocs et dalles	81	245	193	12	310	530	394
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u>							
<u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
<u>Portions:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
<u>Sticks - Baguettes:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	--	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	--	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	416	481	698
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
<u>Herring - Hareng:</u>							
Round - Entier	x	x	x	8,154	55	(1)	1,007
<u>Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:</u>							
<u>Chum - Kéta:</u>							
Dressed - Habillé	--	7	x	7	1,919	97	213
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	-	-
Steaks - Tranches	x	-	x	(1)	(1)	(1)	(1)
<u>Coho:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	2,112	285	1,049
Steaks - Tranches	x	x	x	96	(1)	20	27
<u>Pink - Rose:</u>							
Dressed - Habillé	-	3	-	3	441	(1)	237
<u>Sockeye - Rouge:</u>							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	(1)	2	(1)
<u>Spring, pink - Quinnet rose:</u>							
Dressed - Habillé	x	x	x	(1)	47	(1)	(1)
<u>Spring, red - Quinnet rouge:</u>							
Dressed - Habillé	810	x	905	822	1,913	1,654	1,548
Fillets - Filets	--	-	--	--	(1)	(1)	(1)
<u>Spring, white - Quinnet blanc:</u>							
Dressed - Habillé	82	93	94	102	(1)	(1)	248
<u>Unclassified - Non classé:</u>							
All forms - Toutes formes	11	42	96	313	639	660	218
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x	x	1,343	7,071	2,718	3,540

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	May - Mai		Year to date - Total cumulatif		May 31 - 31 mai		April 30 - 30 avril
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA - Concluded</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin</u>							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	(1)	(1)	x	29	5	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	10	35	19	--	47	684	47
Fillets - Filets	-	-	-	-	25	23	23
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	4,395	x	12,410	x	13,573	8,244	6,746
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	x	x	x	10	15	3	1
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	(1)	9	7
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes	x	--	x	(1)	(1)	(1)	73
Other shellfish - Autres coquillages	x	x	72	118	237	205	126
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	128	252	217	207
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	7	7
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	(1)	x	55	(1)	8	5
Fillets - Filets	x	(1)	x	35	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	(1)	x	(1)	68	45	38
Sea Herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	x	(1)	x	16	12	15	10
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	x	70	x	210	76	32	32
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	x	70	x	316	156	107	92
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	x	x	x	3,164	1,286	753	791
Other - Autres	x	225	x	658	227	x	x
Animal Feed - Aliments pour animaux	x	x	1,499	1,739	508	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	686	921	3,500	5,561	2,021	2,018	1,919
All types - Total - Tous genres	5,159	x	16,202	x	16,007	10,586	8,964

(1) Confidential, included with "Other". - Confidenciel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768925